

2. GEMEINDERAT

Zusatzinformationen

Einbürgerungen

2021		2020		
1.	Deutschland	23,5 ¹	Frankreich	15,5
2.	Frankreich	21	Kosovo	13
3.	Portugal	17	Türkei	12
4.	Demokratische Republik Kongo	12	Irak	9
5.	Spanien	8	Tunesien	8
6.	Kosovo	8	Demokratische Kongo	7
7.	Türkei	8	Rumänien	7
8.	Togo	5	Sri Lanka	6
9.	Italien	3,5	Algerien	4
10.	Argentinien	3	Iran	4
11.	Kamerun	3	Portugal	4
12.	Kap Verde	3	Angola	3
13.	Griechenland	3	Russland	3
14.	Mazedonien	3	Ruanda	3
15.	Serbien	3	Deutschland	2,5
16.	Vietnam	3	Eritrea	2
17.	Brasilien	2	Italien	2
18.	Burkina Faso	2	Somalia	2
19.	Kolumbien	2	Polen	1,5
20.	Kuba	2	Afghanistan	1
21.	Polen	2	Australien	1
22.	Russland	2	Kambodscha	1
23.	Kanada	1,5	Kamerun	1
24.	Neuseeland	1,5	Kanada	1
25.	Algerien	1	Kolumbien	1
26.	Angola	1	Ägypten	1
27.	Bolivien	1	Spanien	1
28.	Bosnien und Herzegowina	1	USA	1
29.	Bulgarien	1	Malaysia	1
30.	Irak	1	Marokko	1
31.	Iran	1	Niederlande	1
32.	Luxemburg	1	Vereinigtes Königreich	1
33.	Marokko	1	Senegal	1
34.	Rumänien	1	Sierra Leone	1
35.	Somalia	1	Vietnam	1
36.	Syrien	1	Österreich	1
37.	Ukraine	1		

¹ Für Doppelbürgerinnen und Doppelbürger wurden pro Person und Nationalität 0,5 gezählt.

TOTAL**155****125**

3. ALLGEMEINE VERWALTUNG

Zusatzinformationen

Einwohnerkontrolle

📌 Statistik des Zivilstandsamts

	2021	2020
Geburten	416	391
Eheschliessungen	236	164
Scheidungen	188	145
Eingetragene Partnerschaften	7	3
Aufgelöste Partnerschaften	6	0
Todesfälle	337	384
Anerkennungsscheine	60	37
Namens- und Vornamensänderungen	250	170
Einbürgerungen / Aufnahmen ins Bürgerrecht	217	155
Adoptionen	4	2

📌 Diverse Statistiken

Muttersprache	2021	2020
Französisch	48,85 %	53,47 %
Deutsch	12,98 %	14,72 %
Italienisch	3,77 %	5,93 %
Rätoromanisch	0,00 %	0,01 %
Portugiesisch	9,89 %	8,33 %
Spanisch	3,52 %	2,91 %
Albanisch	2,75 %	1,48 %
Arabisch	2,60 %	1,94 %
Türkisch	2,27 %	1,61 %
Tigrinisch	1,97 %	1,49 %
Serbokratisch	1,56 %	1,05 %
Englisch	0,95 %	0,87 %
Andere	8,89 %	6,19 %

Zusatzinformationen zum Geschäftsbericht 2021

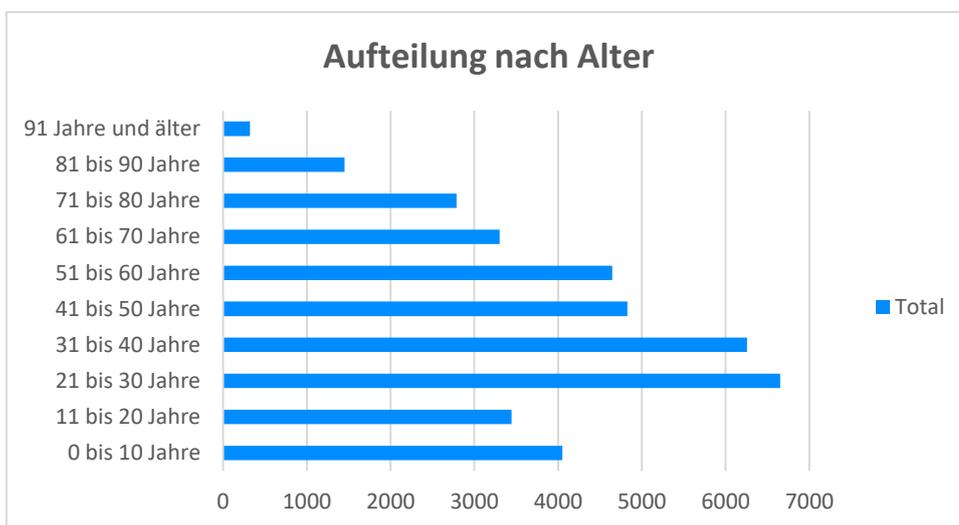
Nationalität <i>(Nationalitäten mit mehr als ~0,50 %)</i>	2021	2020
Schweiz	62,69 %	62,52 %
Portugal	8,73 %	9,14 %
Frankreich	4,60 %	4,27 %
Italien	3,02 %	3,10 %
Eritrea	1,88 %	1,73 %
Türkei	1,76 %	1,80 %
Kosovo	1,71 %	1,72 %
Deutschland	1,60 %	1,60 %
Spanien	1,54 %	1,55 %
Syrien	0,79 %	0,75 %
Afghanistan	0,75 %	0,61 %
Mazedonien	0,57 %	0,59 %
Demokratische Republik Kongo	0,49 %	0,49 %
Andere Nationalitäten	9,87 %	10,13 %

Aufteilung der Bevölkerung zwischen Stadt und Kanton Freiburg <i>(Quelle: Statistisches Jahrbuch des Kantons Freiburg 2021)</i>	2021	2020
Bevölkerung mit Niederlassung im Kanton	325'496	321'783
Bevölkerung mit Niederlassung in der Stadt Freiburg	38'039 11,69 %	38'197 11,87 %
Schweizer Bürger/innen mit Niederlassung im Kanton	250'287	248 327
Schweizer Bürger/innen mit Niederlassung in der Stadt Freiburg	24'033 9,60 %	24'177 9,74 %
Ausländische Bevölkerung mit Niederlassung im Kanton	75'209	73 456
Ausländische Bevölkerung mit Niederlassung in der Stadt Freiburg	14'006 18,62 %	14'020 19,09 %

Zusatzinformationen zum Geschäftsbericht 2021

Aufteilung nach Alterstranchen von 10 Jahren (einzig der niedergelassenen Personen) am 31. Dezember 2021.

Alterstranche	Total	Männer	Frauen	Schweizer/ innen	Ausländer/ innen
0 bis 10 Jahre	4053	2092	1961	2329	1724
11 bis 20 Jahre	3444	1735	1709	2016	1428
21 bis 30 Jahre	6651	3467	3184	3964	2687
31 bis 40 Jahre	6256	3268	2988	3221	3035
41 bis 50 Jahre	4829	2524	2305	2566	2263
51 bis 60 Jahre	4645	2332	2313	2975	1670
61 bis 70 Jahre	3303	1573	1730	2605	698
71 bis 80 Jahre	2789	1193	1596	2476	313
81 bis 90 Jahre	1450	490	960	1309	141
91 Jahre und älter	321	69	252	300	21



Stimmregister

2021 fanden folgende Urnengänge statt:

🗳️ 7.3.2021

Eidgenössische Volksabstimmung:

- Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»
- Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz)
- Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

Gemeindewahlen:

- Wahl des Gemeinderats der Stadt Freiburg
- Wahl des Generalrats der Stadt Freiburg

 13.6.2021

Eidgenössische Volksabstimmung:

- Volksinitiative «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»
- Volksinitiative «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
- Covid-19-Gesetz
- Bundesgesetz über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO₂-Gesetz)
- Bundesgesetz über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

Kantonale Volksabstimmung:

- Dekret über die Erhöhung der Beteiligung des Staates Freiburg am Aktienkapital der Gesellschaft blueFACTORY Fribourg-Freiburg SA

Gemeindeabstimmung:

- Gemeindeinitiative «Der Autofahrer ist keine Taube, er ist ein Reisender!»

 26.9.2021

Eidgenössische Volksabstimmung:

- Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»
- Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)

Gemeindeabstimmung:

- Eintritt der Gemeinden Avry, Belfaux, Corminbœuf, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran und Villars-sur-Glâne in das definitive Einzugsgebiet des Fusionsprozesses von Grossfreiburg
- Gesundheitsnetz Saane (RSS) – Gewährung eines Kredits von CHF 49'741'000 für den Umbau des Pflegeheims Saaneland, der Tagesstätte des Pflegeheims Saaneland, der Administration des RSS und den Bau des Ambulanzentrums

Ergänzungswahl in den Ständerat

 7.11.2021

Kantonale Wahlen:

- Staatsrat
- Oberamtswahlen
- Grosser Rat

🗓 28.11.2021

Eidgenössische Volksabstimmung:

- Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»
- Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)»
- Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)

Zweiter Wahlgang – kantonale Wahlen:

- Staatsrat
- Oberamtswahlen

5. PERSONALAMT Zusatzinformationen

Personalstatistiken

Personalbestand und -bewegungen

	1.1.2022		2021		1.1.2021
	Personen	Pensionierungen	Abgänge	Anstellungen	Personen
Allgemeine Verwaltung	59	1	2	6	56
Finanzen	21	0	1	1	21
Schulen	114	2	5	9	112
Ortspolizei und Mobilität	45	0	0	2	43
Tiefbau, Umwelt und Energie	137	2	6	5	140
Stadtplanung und Architektur	151	2	20	15	158
Informatik	14	1	0	1	14
Kultur	16	0	0	1	15
Sport	25	0	0	1	24
Sozialamt	42	1	4	6	41
Beistandschaft für Erwachsene	40	0	0	1	39
Total	664	9	38	48	663

Gehaltsklassen

Geschlechterverteilung	-	A	B	C	D	E	Total
Frauen	12	85	133	80	35	4	349
Männer	11	76	114	53	51	10	315
Total	23	161	247	133	86	14	664

Alter und Dienstalter

Durchschnitt	Alter	Dienstalter
Allgemeine Verwaltung	44,56	8,27
Finanzen	42,53	9,30
Schulen	43,88	9,77
Ortspolizei und Mobilität	45,54	12,99
Tiefbau, Umwelt und Energie	45,40	10,22
Stadtplanung und Architektur	46,98	12,96
Informatik	51,78	13,14
Kultur	44,33	6,15
Sport	51,93	14,62
Sozialamt	43,16	10,68
Beistandschaft für Erwachsene	40,88	9,30
Durchschnitt	45,54	10,67

Praktikumsstellen

Aufteilung der Praktikumsstellen

Allgemeine Verwaltung	3
Finanzen	1
Schulen	2
Stadtplanung und Architektur	1
Kultur	3
Sozialamt	1
Beistandschaft für Erwachsene	3
Total	14

7. SCHULEN

Zusatzinformationen

☛ Schulbestand

Name der Schule	Anz. Klassen	Anz. Lehrpersonen	Schülerbestand am 15.5.2020	
PRIMARSCHULE				
Freiburg – Au	4	12	86	
Freiburg – Jura	10	17	189	
Freiburg – Schönberg	11	31	221	
Freiburg – Vignettaz	10	17	171	
Fribourg – Bourg	11	24	169	
Fribourg – Jura	24	53	411	
Fribourg – Neuveville	8	24	143	
Fribourg – Pérolles	17	33	308	
Fribourg – Schoenberg	26	69	456	
Fribourg – Vignettaz	28	59	507	
Fribourg – Villa Thérèse	15	33	226	
Total	164	372	2887	
	Anz. Klassen	Anz. Lehrpersonen	Schülerbestand Stadt Freiburg	Schülerbestand ausserhalb des Kreises
ORIENTIERUNGSSCHULE				
OS Belluard	40	85	399	330
OS Jolimont	43	100	318	520
DOSF	20	45	194	142
OS Pérolles*	26	63	104	410
Total	129	293	1015	1402

* Die OS Pérolles gehört zur Association du cycle d'orientation de la Sarine-Campagne et du Haut-Lac français (COGAHL).

Familienergänzende Betreuung

Rubrik Kindertagesstätten und Tagesfamilien				
Jahr	Beträge in CHF		Jahr	Beträge in CHF
2007	3'012'300		2015	4'264'100
2008	3'225'000		2016	4'572'800
2009	3'430'000		2017	5'111'317
2010	3'555'400		2018	5'431'354
2011	3'717'900		2019	6'069'573
2012	3'958'900		2020	6'440'945
2013	4'107'500		2021	6'339'200
2014	4'302'700			

Schulärztlicher Dienst

Erbrachte Leistungen	Absolute Zahl	
Obligatorische Kontrollen 1. Zyklus (1H / 2H) 2. Zyklus (7H) 3. Zyklus (10H)	100 (14 %) 135 (42 %) 540 (70 %)	741 323 769 (der 540 Kontrollen: 227 SF / 313 COSAHL, das heisst 58 %)
Andere Kontrollen: Neuzuzüger/innen, Sehvermögen, Gehör, Notfälle, Elterngespräche, Auffrischimpfungen, Misshandlung, Ernährungsberatung, Schlaf usw.	945	567 freiwillige Kontrollen (einschliesslich Kontrolle mit Arzt/Ärztin) 378 Pflegebereitschaftsdienst: getroffene Schüler/innen
Sprechstunde / Kontakt / telefonische Beratung Mit Frimesco: kontaktierte Familien 1. Erinnerung / 2. Erinnerung	382 Kontakte	146 (59 % Rückmeldung 1. Erinnerung) 49 (13 % Rückmeldung 2. Erinnerung) 31 (8 % untersucht)
GESUNDHEITSBILDUNG	771 Schüler/innen haben teilgenommen	Gesundheitsateliers: Antistress, Yoga, Selbstverteidigung, Sophrologie, Krankheitserreger, Frühstück, Multisportprogramm
Kinder mit Übergewicht oder fettleibige Kinder (Schüler/innen, die zur Schulkontrolle kamen, nicht abschliessend, BMI-Index gemäss SGP-Kurve ²)	5-6 Jahre (2H) 12 % 10-11 Jahre (7H) 30 % 13-14 Jahre (10H) 19 %	69 Kinder untersucht 135 Kinder untersucht 540 Jugendliche untersucht
An Spezialist/in verwiesene Kinder für weitere Betreuung (zum Beispiel an einen Augenarzt = 88)	310 (38 %*) * mit zusätzlich 1H und Neuzuzüger/innen (NZ)	810 (untersuchte Schüler/innen einschliesslich NZ) Nach der Untersuchung: 5-6 Jahre (2H) 32 % verwiesen 10-11 Jahre (7H) 26 % verwiesen 13-14 Jahre (10H) 28 % verwiesen
Impfkampagne 9H - Hepatitis B - Humane Papillomaviren / HPV	335 Schüler/innen 547 Schüler/innen	beinhaltet zwei Impfungen innerhalb von 6 Monaten
Auffrischimpfungen verabreicht (DiTePerPol, MMR)	195	

² SGP: Wachstumskurven der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrie. Die Perzentile stellen die Spanne einer Kategorie dar, die durch grosse Studien in der Kinderpopulation ermittelt wurde.

Schulpsychologischer Dienst

	<i>Französisch</i>	<i>Deutsch</i>
Total Schüler/innen	340	81
Jungen	188	46
Mädchen	152	35
Aufteilung		
Kindergarten	45	10
Primarschule	228	60
Orientierungsschule	67	11
Grund		
Schulische Kompetenzvermittlung	174	55
Bezug zum schulischen Umfeld	91	14
Bezug zum familiären Umfeld	75	21
Sozial-emotionaler Bereich	162	39
Mögliche Interventionen		
Zusammenarbeit mit Lehrperson	75	32
Psychologische Abklärung	136	48
Elternberatung	49	28
Intervention in der Klasse	3	1
Intervention in der Familie	15	5
Pädagogisch-therapeutische Massnahmen	59	26
Ohne weitere Begleitung oder Verweisung	37	6
Gruppenbetreuung	2	0
Einzelbetreuung	191	44
Einzig Netzwerkarbeit	23	16
Dauer		
1–10 Std.	147	53
11–20 Std.	153	24
21 Std. und länger	45	4
Weitere Massnahmen		
Niederschwellige Massnahmen (NM)	65	13
Verstärkte Massnahme (VM)	24	3
Ergotherapie	8	1
Logopädie	93	22
Medizinische Massnahmen	25	9
Psychomotorik	23	4
Früherziehungsdienst (FED)	1	2
Sonstige	48	24

8. ORTSPOLIZEI UND MOBILITÄT

Zusatzinformationen

Ortspolizei

An 3 (2) Sitzungen wurden allgemeine Probleme und Anfragen zur Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei behandelt.

Die Arbeitsgruppe für die **Zusammenarbeit der Kantons- mit der Ortspolizei**, der der Sektorchef angehört, versammelte sich 0 (2) Mal.

Die **Zahl der Strafbefehle** aufgrund der Nichteinhaltung verschiedener Gemeindereglemente sank um 23,33 % von 150 im Jahr 2020 auf 115 im Jahr 2021. Diese betreffen folgende Verstösse:

- 76 (100) Verstösse gegen das Gemeindereglement über die Abfallbewirtschaftung und 3 (12) Einstellungsverfügungen
- 32 (40) Verstösse gegen das Polizeireglement der Gemeinde und 0 (0) Einstellungsverfügungen
- 6 (9) Verstösse gegen das Gemeindereglement über die Öffnungszeiten der Geschäfte
- 1 (0) Verstösse gegen das Reglement über den Taxidienst

Nutzung des öffentlichen Grundes

- 98 (91) Terrassen von öffentlichen Gaststätten
- 71 (73) Geschäftsauslagen
- 132 (128) mobile Reklamen für Geschäfte

Anzahl ausgestellte Genehmigungen für Veranstaltungen	2021	2020
K-Patente (Stellungnahmen)	132	115
Verkäufe, Sammlungen, Informationsstände, Veranstaltungen und Umzüge	306	209
Vorstellungen	11	17
Konzerte	8	39
Vorträge	1	-
Filme, Vorführungen	5	8
Sportveranstaltungen	14	21
Ausstellungen, diverse	74	88
TOTAL	551	497

☛ Foodtrucks und saisonale Aktivitäten

- 11 (8) Foodtrucks während des Jahres an 5 (5) Standorten
- 1 (1) Marroniverkäufer
- 1 (2) Glacéstand
- 1 (1) Kaffeestand auf Lastenvelo (Bike Café)
- 0 (0) Street-Food-Tag

☛ Anzahl vorgelegte Dokumente

	2021	2020
Wiegung Grossvieh	975	1'008
Wiegung Kleinvieh	0	345
Wiegung Schafe	190	129

☛ Stellungnahme zu Patentgesuchen für öffentliche Gaststätten und den Verkauf von alkoholischen Getränken

	2021	2020
Öffentliche Gaststätten		
• neue Patentgesuche	14	11
• Änderung des Patents, Änderung Eigentümer/in oder Betriebsleitung	36	82
Verkauf alkoholischer Getränke		
• neue Patente	5	10
• Patentänderungen	2	19
• Eröffnung von Spielsalons und Billardzimmern	0	0
• Namensänderungen	4	20

☛ Fundgegenstände

	2021	2020
Abgegebene Gegenstände		
• EasyFind	225	241
Zurückgegebene Gegenstände		
• EasyFind	168	133

☛ Polizeigebüren (am 28.6.2021 abgeschafft)

55 (119) Rechnungen für die Gemeindegebühr für Veranstaltungen,
darunter

- 0 (0) Rechnungen für Gesellschaften mit einer jährlichen Pauschalbesteuerung
- 0 (23) Rechnungen für die Organisation von Lottospielen
- 5 (13) Rechnungen für Kinos (Verzug Cinemotion)
- 103 (108) teilweise Rückerstattung von Jahresabonnementen

☛ Parkvignetten

	2021	2020
Arztvignette «Visite»	4	4
Arztvignette «Notfalleinsatz», Sanitätsnotrufzentrale 144	3	3
Vignette «Markt»	29	34
Vignette «Presse»	3	4
Vignette «Hotel»	2237	1452
Genehmigungen – Besucher	713	541

	2021	2020
Altquartier (A)	160	150
Gambachquartier (B)	88	82
Burgquartier (C)	356	387
Pérollesquartier (D)	431	405
Neuvevillequartier (E)	293	298
Juraquartier (F)	360	370
Quartier Vignettaz-Nord (G)	198	200
Auquartier (H)	261	260
Quartier Cliniques (I)	58	52
Beaumontquartier (J)	123	126
Schönbergquartier (K)	115	130
Total	2443	2460
Vignetten für Parkplätze für Lehrpersonen	164	170
Vignetten für Parkplätze für Angestellte der Gemeinde	54	47

Zusatzinformationen zum Geschäftsbericht 2021

Genehmigung Zufahrt Fussgängerzone:	2021	2020
Geschäfte der Zone	11	13
Externe Lieferanten der Zone	78	80

☛ Ordnungsbussen

Die Zahl der verhängten Ordnungsbussen ist 2021 gestiegen.	2021	2020
Anzahl Verstösse (davon 2159 Rotlichtradaranlagen)	47'141	43'801
Mahnungen	14'595	17'097
Strafbefehle	3526	5635
Zahlungsbefehle	2133	3029
Parteiverhandlung vor dem Polizeirichter nach Rechtsvorschlag	1	4
Behandelte schriftliche Einsprachen	1516	853
Stilllegung von Fahrzeugen unbekannter ausländischer Autofahrer/innen mit unbezahlten Bussen	5	1
Erhaltene Rückstände (CHF) nach Stilllegung	740	820

☛ Abschleppungen

	2021	2020
Total der nach Montrevers abgeschleppten Fahrzeuge	149	99
• ohne Kontrollschilder	6	0
• für die Behinderung von Verkehr oder Bauarbeiten	11	24
• für die Nichteinhaltung der Signalisation bei Veranstaltungen oder Bauarbeiten	71	73
• während des Markts in der Reichengasse	19	20
• Schrottfahrzeuge	1	0
• Bewegung ohne Abschleppen	13	2

☛ Einsätze der Stadtpolizist/innen für die verschiedenen städtischen Dienststellen

	2021	2020
Sozialhilfeermittlungen	44	91
Ermittlungen und Zustellungen von Streitsachen, Finanzamt (Gemeinde)	255	332
Ermittlungen Einwohnerkontrolle	191	153
Ermittlungen und Zustellungen Ortspolizei einschliesslich Patente	126	133
Ermittlungen Einbürgerungen und Einbürgerungskommission	141	150
Neunzig- und Hundertjährige	79	101
Verschiedene Ermittlungen Tiefbau, Schilder und Abfallkontrollen	37	20
Total der Ermittlungen, Einbürgerungen und Zustellungen	873	980
Tiere – Bekämpfung der Ausbreitung der Tauben	112 Stunden	63 Stunden

Feuerinspektorat, Zivilschutz und GFO

☛ Feuerinspektorat

2021 wurden verschiedene **Kontrollen, Inspektionen und Arbeiten** ausgeführt, insbesondere:

- 183 (286) periodische Gebäudekontrollen
- 314 (314) Stellungnahmen zu Baubewilligungsgesuchen, von denen einige einen Besuch vor Ort erforderten
- 48 (107) Brandsicherheitskontrollen in Zusammenhang mit dem Erhalt eines Patents für eine öffentliche Gaststätte
- 51 (40) Besuche für den Erhalt der Baubewilligung nach Bauarbeiten
- 3 (1) Einsatzpläne für neue Ziele erstellt
- 10 (3) Einsatzpläne nach Lokalbesichtigungen revidiert
- 8 (5) Sitzungen «Brandinfo und Evakuationsübung» für verschiedene Schulen und Unternehmen organisiert
- 4 (7) Sitzungen/Kontrollen der Brandsicherheit für Veranstaltungen kurzer Dauer
- 63 (64) Sitzungen für die Umsetzung der VKF-Brandschutznormen

Die Gebäude werden in folgende drei Kategorien aufgeteilt: die roten Gebäude (hohes Risiko), die alle fünf Jahre zusammen mit der KGV kontrolliert werden, die grünen Gebäude (mittleres Risiko), die alle zehn Jahre kontrolliert werden und die weissen Gebäude (geringes Risiko), die nicht kontrolliert werden.

Insgesamt wurden **234 (326) Gebäude** gemäss der Gesetzgebung kontrolliert.

Zusatzinformationen zum Geschäftsbericht 2021

☛ Zivilschutz

Die städtische Beteiligung am Betriebsaufwand des kantonalen Zivilschutzes beläuft sich für das Jahr 2021 auf CHF 76'538.65 (CHF 52'291.45), die wie folgt aufgeteilt werden:

- Grundausbildung, Kurse, Stationierung Kp 25'793.95 (6'652.80)
- Fixkosten Ausbildungszentrum 40'838.65 (36'283.90)
- Betrieb der Sirenen 9'906.05 (9'354.75)

☛ Verwaltung der Schutzräume und Gruppenunterkünfte

- Genehmigung von 1 (3) Schutzraumbauvorhaben
- für 12 (758) neue Plätze

Am 31.12.2021 erreichte der Deckungsgrad der Schutzraumplätze 100 % (100 %).

2021 nutzten 5 (5) Gesellschaften oder Gruppen die Bauten des Zivilschutzes der Schulen Jura und Schönberg für die Unterbringung von Personen. Insgesamt wurden 186 (284) Übernachtungen verzeichnet.

☛ GFO

Die gemeindeübergreifende Arbeitsgruppe bestehend aus den GFO von Villars-sur-Glâne, (Givisiez, Granges-Paccot, Corminboeuf), Marly und Mouret führte ihre Zusammenarbeit weiter. Sie traf sich 2021 2 (1) Mal.

Beteiligung an der Koordination während der Unwetter im Juli.

COVID-19 – Mobilmachung. 2. Mobilmachung vom 9. November bis 31. Dezember 2020 und für 2021 vom 1. Januar bis 28. Juni 2021.

- 22 (25) Sitzungen mit Anwesenheit eines Gemeinderatsmitglieds (insgesamt 28 für die zweite Mobilmachung)
- 190 (350) behandelte Gesuche (insgesamt 244 für die zweite Mobilmachung)
- Hilfe bei der Impfung der Seniorinnen und Senioren mit dem Sektor Gesellschaftlicher Zusammenhalt (Hotline, über 1300 eingegangene Anrufe und über 1000 Anfragen behandelt, für insgesamt 408 angemeldete Seniorinnen und Senioren).

☛ Feuerwehr

- Der Stab von Freiburg und Marly versammelte sich 15 (10) Mal,
- das Offizierskorps tagte 3 (3) Mal,
- die Koordinationsgruppe der Ausbildung hielt 5 (4) Sitzungen ab, um die Aufteilung der zu unterrichtenden Themen bei den reglementarischen Übungen sicherzustellen,
- die Kommandanten und Stellvertretungen des Korps Grossfreiburgs vereinten sich zu 3 (2) Sitzungen,
- die Kommandanten der 7 Stützpunkte trafen sich zu 5 (3) Sitzungen,
- die Kader des Bataillons vereinten sich einmal, um über das vergangene Jahr Bilanz zu ziehen.

Bestand

- Verwaltungspersonal: 1 Kommandant, administrativer und technischer Verantwortlicher;
1 Sekretärin zu 50 %.
- Betriebspersonal: 1 Betriebsleiter, Verantwortlicher des Unterhaltspersonals zu 90 % und Feuerinspektorat zu 10 %;
1 Mechaniker Unterhalt, Ausbildungskoordinator 100 %;
1 Elektriker Unterhalt zu 100 %;
1 Konstrukteur zu 100 %;
1 Unterhaltstechniker zu 100 %.

Total: 7 Personen (6,4 VZÄ)

Personalbestand Bataillon

Der Bataillonbestand sank gegenüber 2020 um zehn Personen. Am 31. Dezember 2021 zählte dieses 183 (193) Mitglieder, das heisst 117 Feuerwehrleute, 43 Unteroffiziere und 23 Offiziere.

	2021	2020
Stab (auf die Sektionen aufgeteilt)	7	7
Einsatzsektion	98	105
Kompagnie Marly	57	58
Logistiksektion	28	30
Total	183	193

Ausbildung

Nach der Pandemie konnte die Ausbildung mit einigen Anpassungen ihren gewohnten Rhythmus wieder aufnehmen. Dabei mussten aber die Coronaregeln befolgt werden. Zusätzlich zu den obenstehenden Ausbildungen wurden während des Jahres 52 Fahrschulen à 2,5 Stunden durchgeführt, um die operative Fähigkeit des Bataillons sicherzustellen.

- 19 (14) Kaderkurse für Offiziere und Unteroffiziere
- 11 (3) reglementarische Übungen
- 22 (12) zusätzliche Übungen für die Einsatzsektion

Zusatzinformationen zum Geschäftsbericht 2021

- 2 (0) Weiterbildungsübungen für die Unteroffiziere von Grossfreiburg
- 2 (0) Weiterbildungsübungen für die Unteroffiziere der Einsatzsektion
- 28 (11) Übungen und Ausbildungen für den Atemschutz (Einsatzsektion – Kompanie Marly – MASSNAHMEN)
- 2 (0) Weiterbildungsübungen im Bereich Chemie- und Ölwehr
- 6 (6) Pionierübungen
- 1 (0) Übung für die Fachpersonen und Offiziere des Strahlenschutzes
- 11 (3) Weiterbildungsübungen für Chauffeure-Maschinisten
- 4 (2) Übungen für die Massnahmengruppe
- 5 (3) Weiterbildungsübungen Absturzsicherung mit Grossfreiburg

9578 (6989) Ausbildungsstunden wurden mit dem gesamten Personal durchgeführt, um die Kenntnisse zu perfektionieren.

148 (56) Personen des Bataillons besuchten Kurse des Kantons und des Bundes für die Weiterbildung, den Erwerb neuer Kenntnisse und den Austausch mit Feuerwehrleuten verschiedener Korps und Kantone. Diese Ausbildungen fügen dem Ausbildungsprogramm 2192 (978) zusätzliche Stunden hinzu.

Materialkauf, Unterhalt, Ausrüstung und Fahrzeuge

Ausrüstung Material:

- Bau von mehreren Modulen für die Einsätze
- Kauf von neuer Einsatzkleidung
- Erneuerung eines Teils des Absturzsicherungsmaterials
- Ersatz von Geräten, Masken und Flaschen des Atemschutzes
- Kontrolle der RAG
- Umbau eines Fahrzeugs und eines Anhängers für den SDU (Sanitätsdienst zur Unterstützung)
- Umbau eines Fahrzeug für den Einsatzchef

Schadensfälle und Einsätze

Die Zahl der Einsätze stieg 2021 um ungefähr 15 % auf 492 (427).

	2021	2020
Brand	92	75
Fahrzeugbrand	12	10
Vegetationsbrand	2	4
Rettung eingeklemmter Personen	3	5
Rettungsdienst	18	15
Ölwehr	80	75
Chemiewehr	25	12
Einsatz im Bahnbereich	0	0
BMA und Fehlalarm	141	120
Elementarereignis	41	46
Diverse Einsätze	78	65
Total	492	427

Die zwischen 1. Januar und 31. Dezember verzeichneten Einsätze erforderten 7247 (6154) Arbeitsstunden, was 1093 Stunden mehr sind als 2020.

Die Atemschutzgeräte wurden bei 55 (49) Ereignissen getragen.

Mobilität

Inventar der Parkplätze mit beschränkter Parkdauer

Am 31. Dezember 2021 war folgende Zahl Parkplätze pro Dauer/Parkplatzart erfasst:

Parkuhren

30 Min.	45 Min.	2 Std.	3 Std.	10,5 Std.
CHF 1.50	CHF 2.–	CHF 4.–	CHF 6.–	CHF 8.–
45 (45)	39 (42)	1397 (1515)	2751 (2766)	303 (402)

Beschränkte Parkdauer (Parkscheibe) 25 (25).

Velowegnetz

Die Langsamverkehrskommission tagte 2 (2) Mal.

Inventar der Velostrecken am 31. Dezember 2021:

- 22'400 m Radstreifen
- 856 m Radwege
- 1900 m gemischte Radstreifen
- 4480 m mit Velo befahrbare Busspuren
- 1561 m Konfliktbereiche (Radstreifen, die Abzweigungen oder Kreuzungen überqueren und rot eingefärbt sind).

Das Angebot an Veloabstellplätzen auf dem öffentlichen und privaten Stadtgebiet ist 2021 stark gestiegen. Die Zahl der gesicherten Plätze nahm ebenfalls zu: Am 31. Dezember waren von den 2474 (2147) auf öffentlichem und privatem Stadtgebiet erfassten Plätze 1879 (1613) mit einer Diebstahlsicherung und einem Fallschutz ausgestattet.

Geschwindigkeitskontrollen

Die zwei Radaranlagen, die von der Dienststelle präventiv eingesetzt werden, wurden 49 (48) Mal in den Strassen der Quartiere der Stadt aufgestellt, um den Fahrerinnen und Fahrern Geschwindigkeitsüberschreitungen anzuzeigen.

Markierung

Das Markierungsteam, das dem Amt für Tiefbau, Umwelt und Energie unterstellt ist, untersteht der Verantwortung eines Vorarbeiters. 2021 wurden **9182 kg** (9074 kg) **Plastikmaterial** und **150 kg** (150 kg) **Farbe** auf das Strassennetz der Gemeinde und des Kantons (im Auftrag der Stadt) angebracht.

2021 wurden **41** (24) **Zebrastreifen in Bezug auf ihre Sichtbarkeit saniert**, wobei hochwertigere Mikrokügelchen angebracht und eine neue Farbe verwendet wurde.

Baubewilligung und DBP

Von den 270 (252) Baudossiers in der Stadt Freiburg waren 103 (96) Gegenstand einer Prüfung und eines Gutachtens der Dienststelle.

9 Dossiers waren zudem Gegenstand eines Gutachtens für die Anbringung von Schildern (Strassenreklamen im Sinn des Strassenverkehrsgesetzes, Art. 95 SSV).

Kontrolle der Gutachtenbedingungen

Im Rahmen der Nachverfolgung der Gutachten der Dienststelle, die die Bedingungen für eine Baubewilligung und andere DBP vereinen, wurden 7 (10) Baustellen vor Ort kontrolliert.

2021 waren **0 (0) Dossiers Gegenstand einer Denunziation** beim Oberamt aufgrund der Nichtübereinstimmung mit den Baubewilligungsbedingungen in Bezug auf die Mobilitätsaspekte. Am 31. Dezember 2021 waren 6 (6) Denunziationen bei dieser Behörde hängig, die sich auf einen Verstoss gegen die Baubewilligung bezogen.

Strassenverkehrszählung

Die Dienststelle zählt 26 (27) **feste Messstellen** für die Messung der Entwicklung der Verkehrslast in der Stadt.

2021 führte sie an 0 (29) Standorten **temporäre Erhebungen** durch. Diese Messungen ermöglichen die Erhebung der Verkehrslast und der gefahrenen Geschwindigkeiten.

 Baustellen

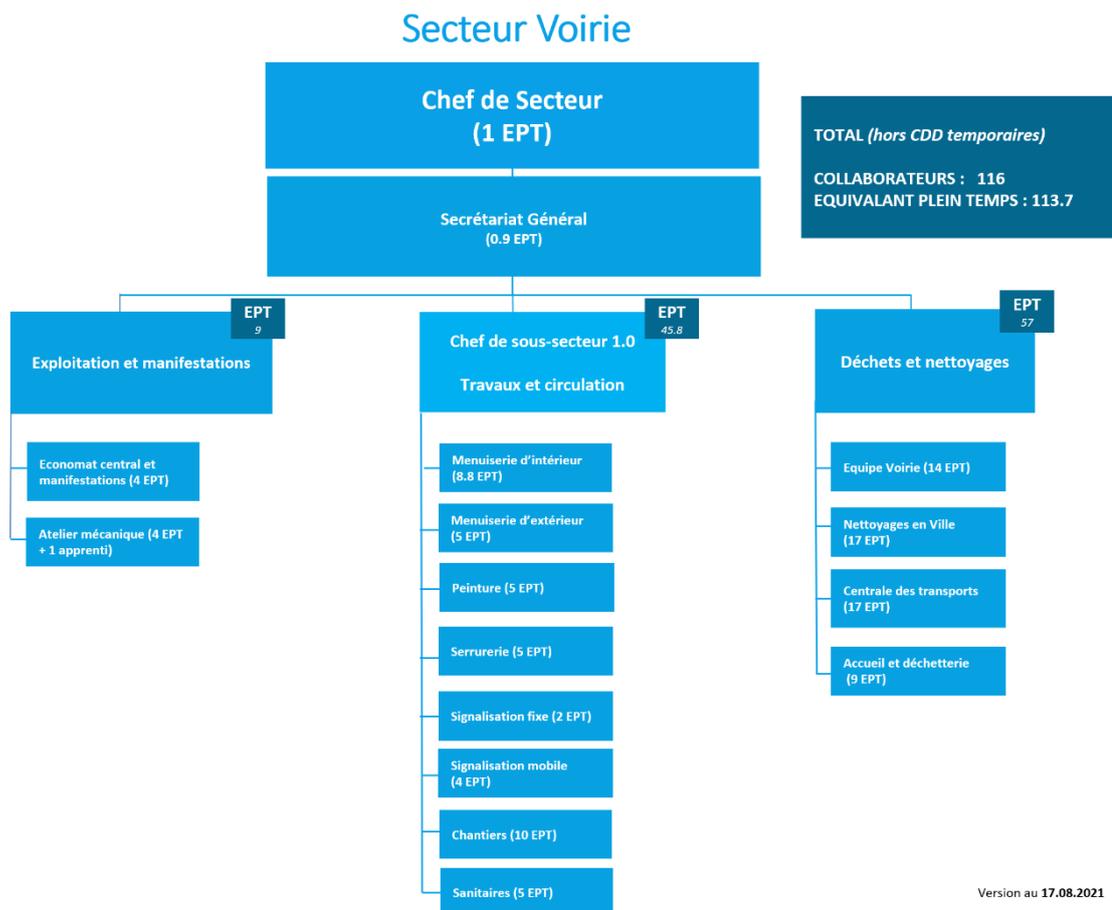
89 (71) Baustellen führten zu Umleitungen und anderen temporären Einschränkungen des Verkehrs. Zu den grössten (von einer Dauer von fünf oder mehr Tagen) gehören:

BAUSTELLEN 2021 (Verkehrseinschränkungen >= 5 Tage)											
ORT	ART DER BAUARBEITEN								VERKEHRSMASSNAHME	DAUER	
	Erneuerung der Fahrbahn	Anschlussleitungen	Wasser- oder Gassanierung	Verlegung Leitung Fernwärmenetz	Holzschlag	Instandsetzung einer Sammelstelle	Lastwagen auf der Fahrbahn	Abriss			Einrichtung einer Baustelle
Pierre Aeby				x						Strasse gesperrt	5,4 Wochen
Grand-Torry	x									Einbahn	3,6 Wochen
Rue des Chanoines				x						Strasse gesperrt	2,3 Wochen
Rte de Villars-les-Joncs	x									Strasse gesperrt	2,6 Wochen
Ch. des Primevères			x							Strasse gesperrt	1,6 Wochen
Rte de la Vignettaz	x									Strasse gesperrt	1,6 Wochen
Rue St-Michel									x	Strasse gesperrt	1,4 Wochen
Murtengasse	x		x	x						Verkehrsregelung mit Ampeln	19,9 Wochen
Rue des Ecoles				x						Strasse gesperrt	12,7 Wochen
Grand-Fontaine	x									Strasse gesperrt	2,6 Wochen
Rathausplatz			x							Strasse gesperrt	6,1 Wochen
St-Nicolas-de-Flüe	x									Strasse gesperrt	10,4 Wochen
St-Michel									x	Strasse gesperrt	3,9 Wochen
Walriss	x		x							Strasse gesperrt	4,1 Wochen
Pierre-Aeby			x	x						Strasse gesperrt	16,4 Wochen
Av. Granges-Paccot									x	Strasse gesperrt	11,7 Wochen
Av. du Moléson			x							Strasse gesperrt	3,6 Wochen
Av. du Moléson				x						Strasse gesperrt	1,4 Wochen

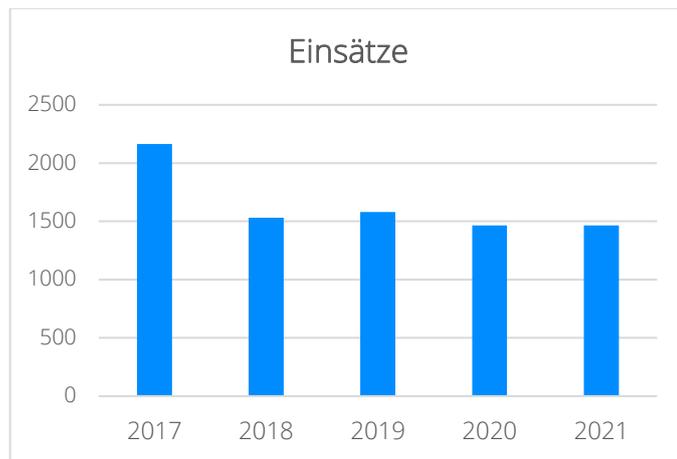
9. TIEFBAU, UMWELT UND ENERGIE Zusatzinformationen

Strasseninspektorat

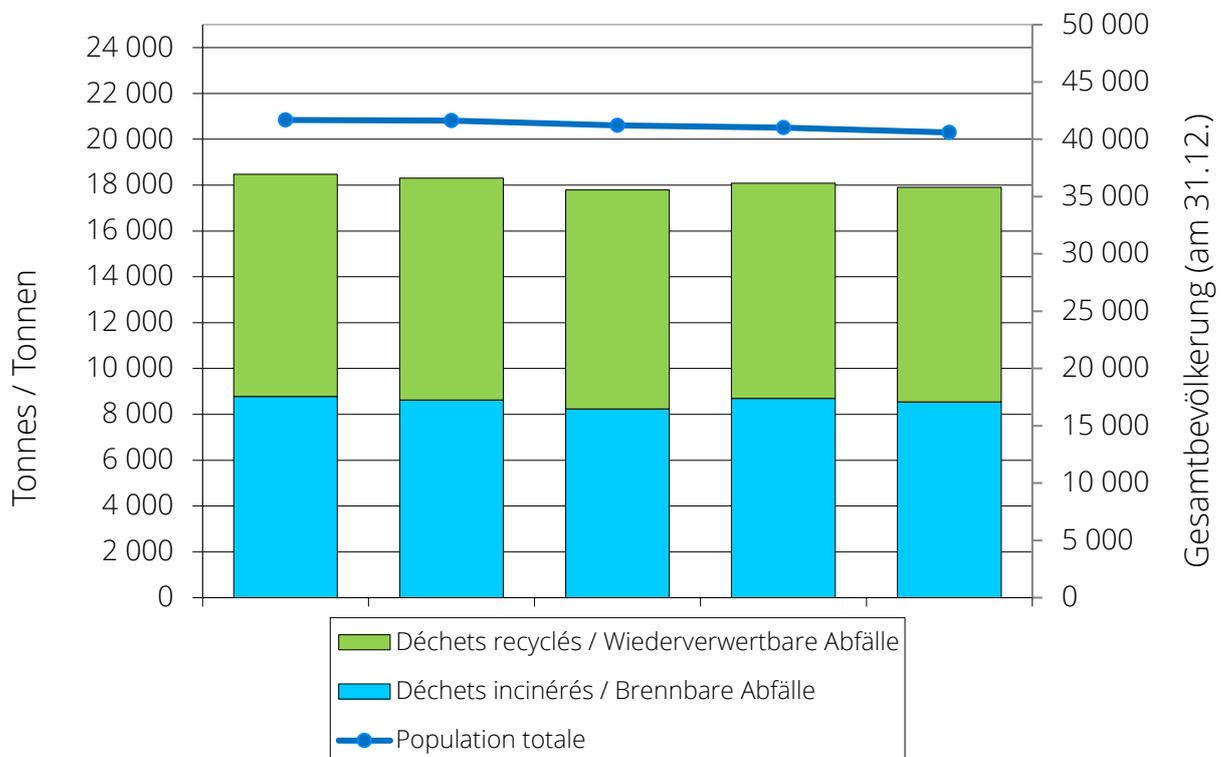
📄 Organigramm (Organisation 2021 beschlossen, 2022 umgesetzt)



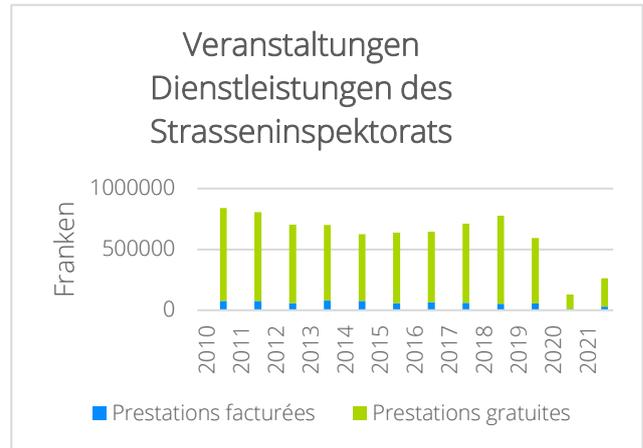
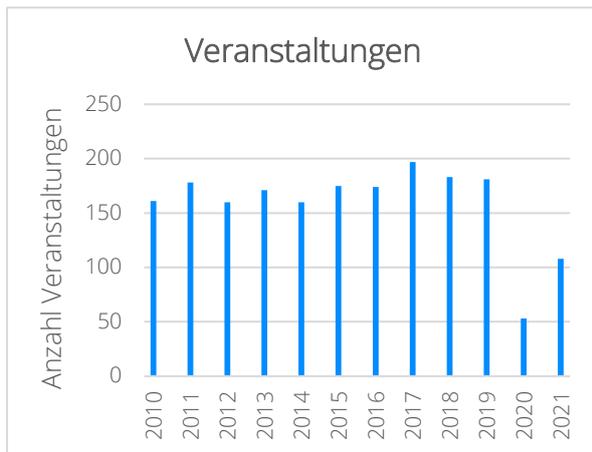
Abfälle: Einsätze des Strasseninspektorats



Gesammelte Abfälle in der Stadt Freiburg 2017-2021

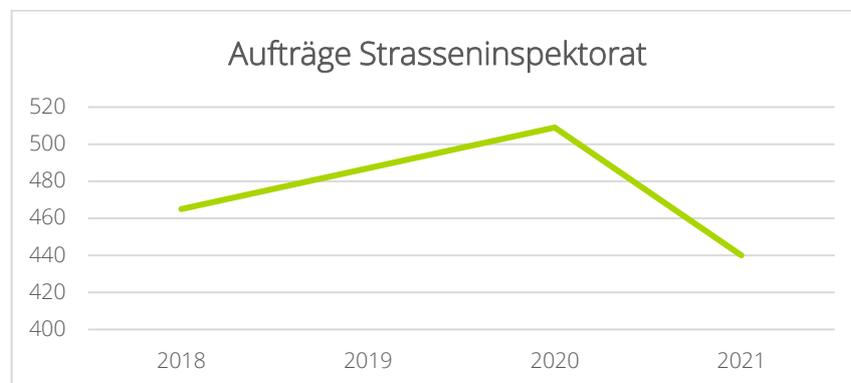


☛ Veranstaltungen



☛ Vom Strasseninspektorat ausgeführte Aufträge für die städtischen Dienststellen / Sektoren

Allgemeine Verwaltung	1	Informatik	3
Stadtplanung und Architektur	153	Mobilität	122
Bürgergemeinde	1	Parks und Promenaden	15
Kataster	36	Polizei	10
Kultur	5	Personalamt	4
Schulen	15	SINEF	1
Tiefbau, Umwelt und Energie	43	Sport	28
TOTAL		440	



Die ehemalige TPF-Halle wird als Lagerort dienen



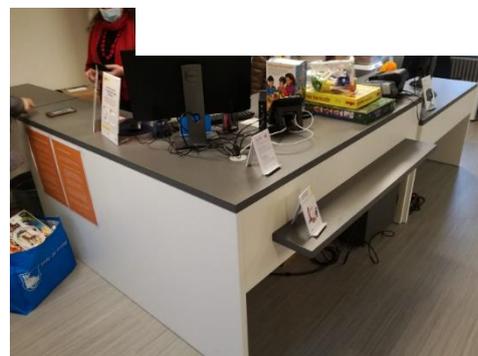
Unterhaltsarbeiten in der Garage



Renovation familienergänzende Betreuung Vignettaz

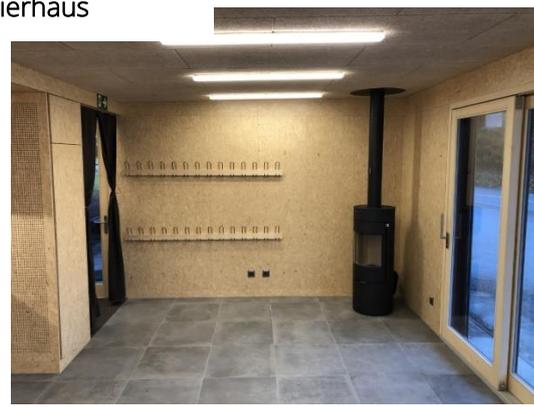


Möbeldesign für MEMO





Umbau des Vignettaz-Kioskes in ein Quartierhaus



Gestaltung der Büros des Bauinspektorats





Sanierung Gemeindebackofen
(Ch. du Gottéron 13)



Herstellung von neuen Türen für
den Gîte d'Allières



Renovation des Kreuzifixes von
Bürglen



Renovation des Dachs des
Schwimmbads Motta

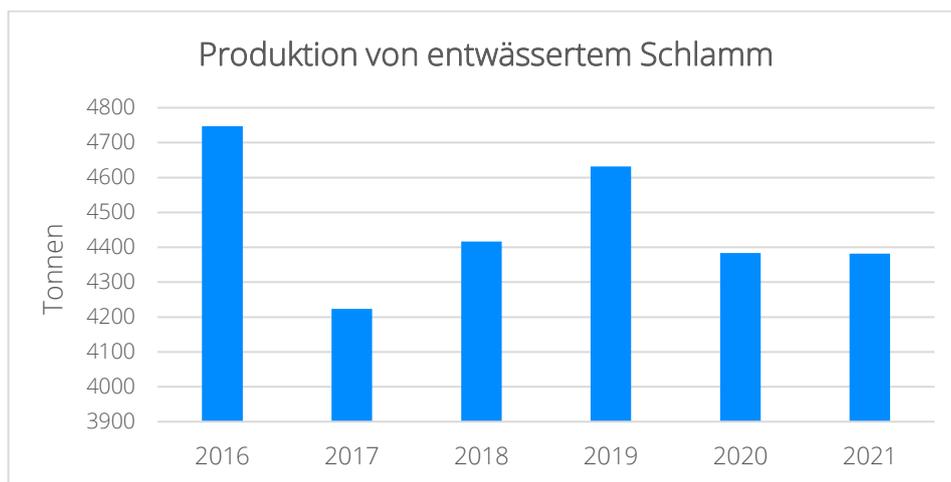
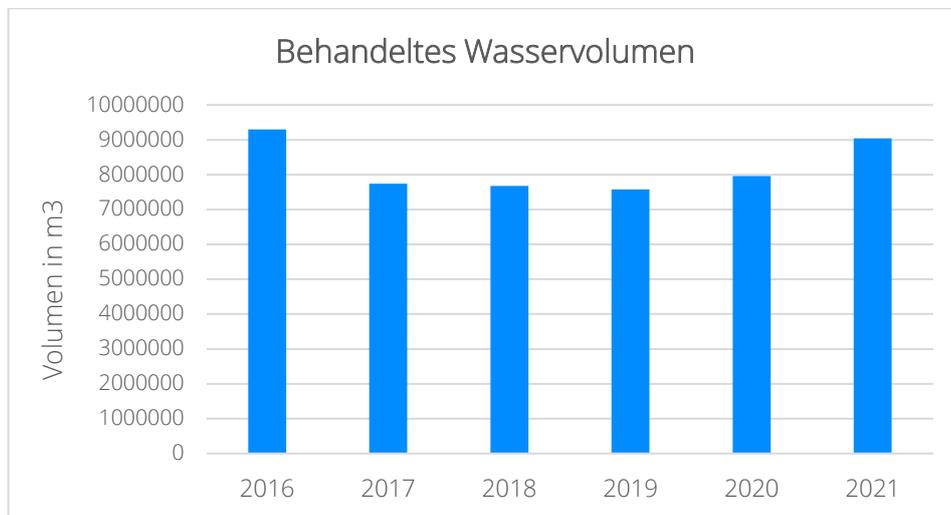


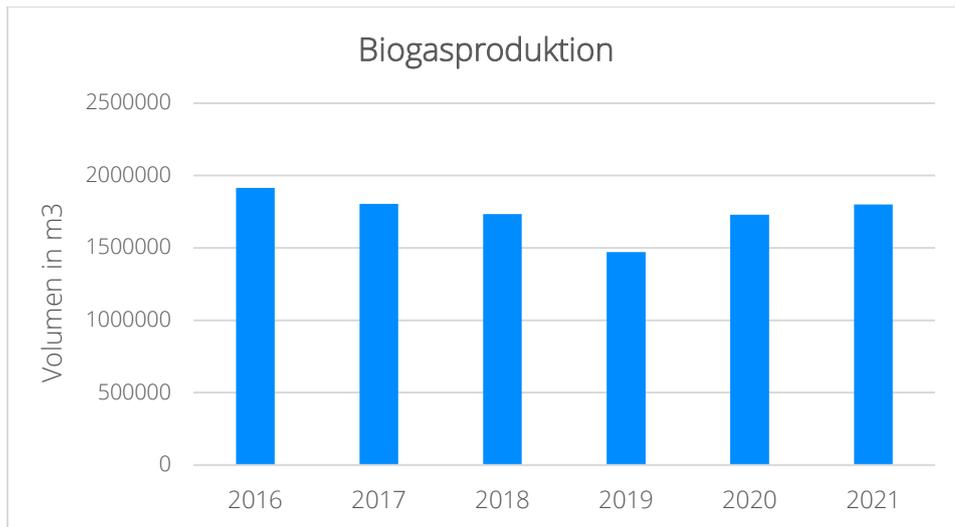
Gestaltung der Prototypen der
neuen Stadtbänke

Deponie Châtillon

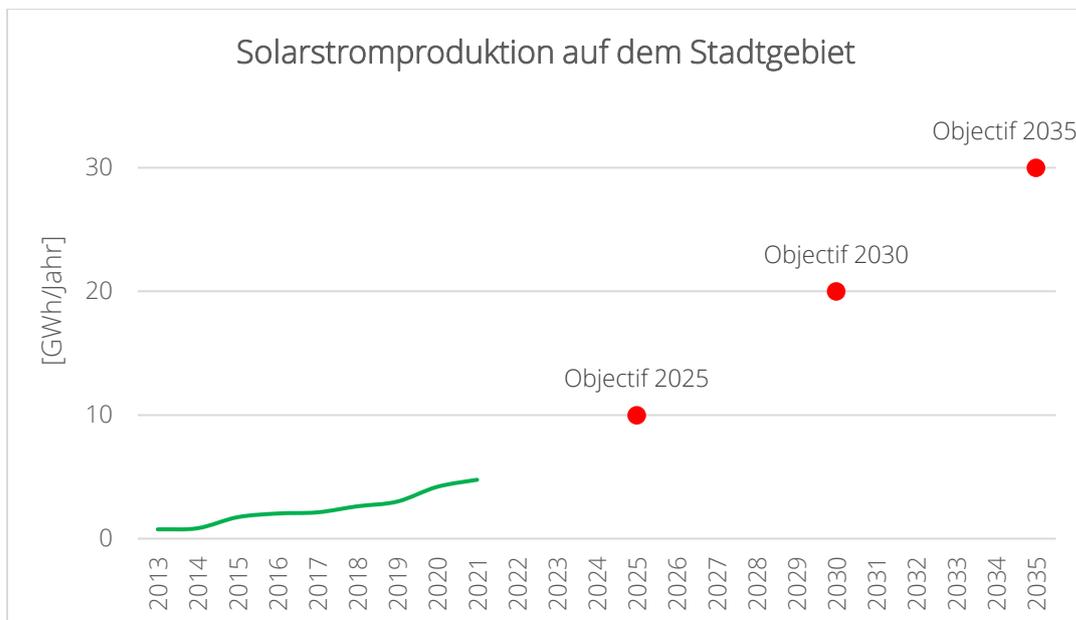
Eingehende Abfälle	2019	2020	2021
Verunreinigte Erde	8'249 t	4'383 t	3'527 t
Recyclingabfälle, Rückstände aus Abwasserreinigungsanlagen	2'965 t	1'947 t	1'343 t
Sonderabfälle	3'381 t	3'677 t	5'275 t
Schlacke der Kehrichtverbrennungsanlage	20'748 t	21'154 t	21'878 t
Teerhaltige Abfälle mit PAK	4'074 t	1'108 t	1'435 t
Kesselaschen	1'333 t	1'575 t	887 t
Asbest	4'398 t	5'139 t	4'897 t
Total	45'148 t	38'983 t	39'242 t

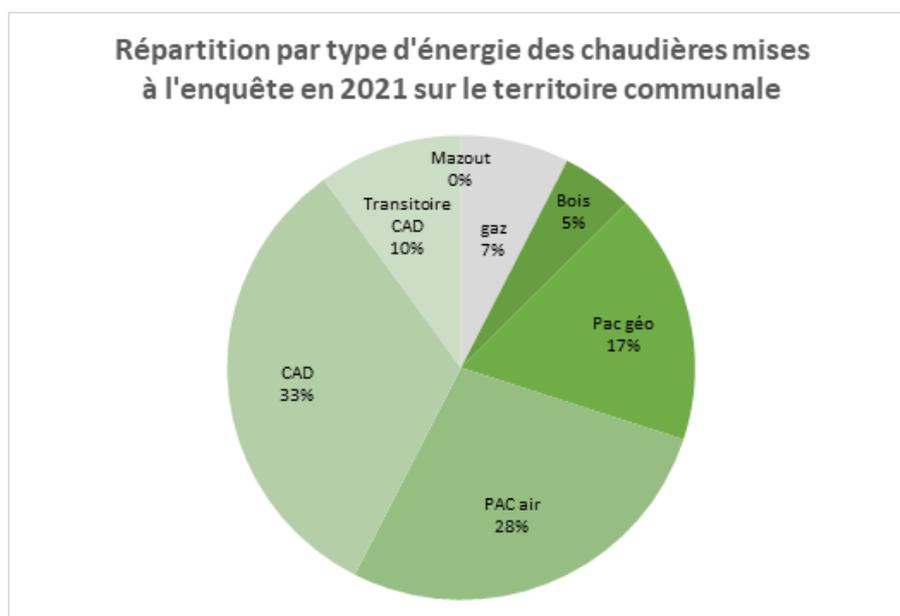
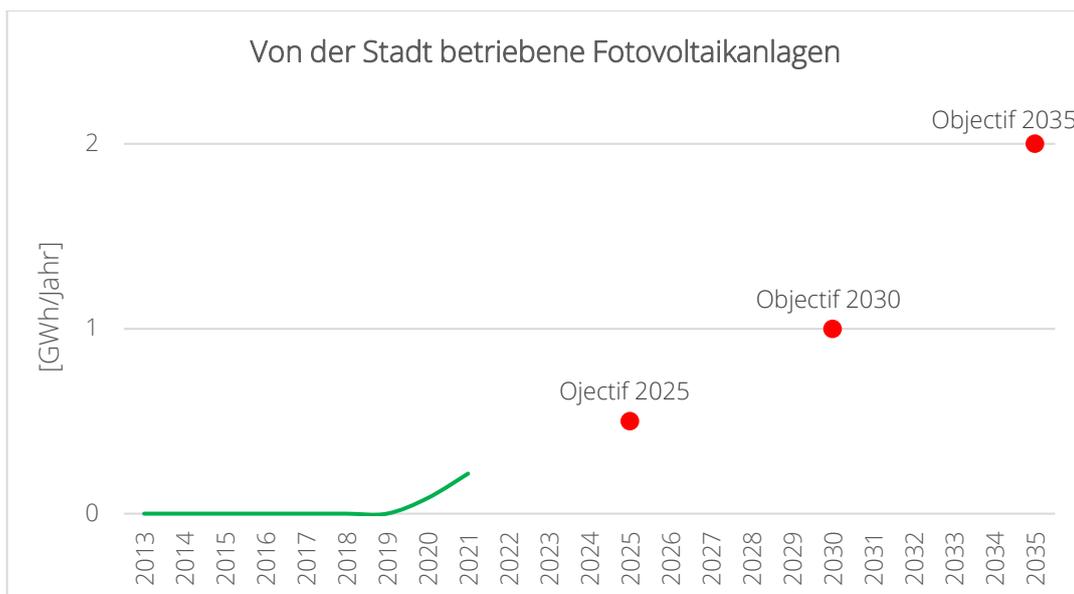
ARA





Ökologischer Wandel





📍 Situation der belasteten Standorte

Name	Untersuchung	Stand
Pérolles-Tal	Die Untersuchungen begannen 2014 und wurden 2020 abgeschlossen.	nicht überwachungs- und sanierungsbedürftig
Pfaffengarten	Die Untersuchungen begannen 2014 und wurden 2020 abgeschlossen.	nicht überwachungs- und sanierungsbedürftig
Châtillon	Die Untersuchungen begannen 2014 und laufen noch.	sanierungsbedürftig und wird überwacht
Route Neuve	Die Untersuchungen fanden 2020 statt.	keine schädlichen oder lästigen Einwirkungen

Name	Untersuchung	Stand
Werkstätten Neigles (ARA)	Die Untersuchungen begannen 2017 und wurden 2021 abgeschlossen.	nicht überwachungs- und sanierungsbedürftig
Altes Gaswerk	Die Untersuchungen begannen 2012 unter der Leitung von Frigaz.	wird aktuell überwacht
Sektor Tour Henri	Da die Stadt nur Eigentümerin einer kleinen Parzelle ist, ist sie nicht für die Untersuchungen zuständig.	

Als sanierungsbedürftig eingestufte Standorte	
Name	Untersuchung
La Pila	Gegenstand einer zusätzlichen Untersuchung für die Feststellung des Perimeters der definitiven Variante. Gestützt auf diese Variante kann die Sanierungsstudie abgeschlossen und bei den Behörden eingereicht werden.

Stillgelegter Ablagerungsstandort	
Name	Stand
Remparts-Tal	Nach historischen Nachforschungen und Nachforschungen in den Archiven wurde der Standort ausgezont (2012).

Untersuchungsbedürftige Kugelfänge	
Name	Stand
Goz de la Torche	Nach den ersten Untersuchungen ausgezont (2012).

Standort ohne schädliche oder lästige Einwirkungen in der Verantwortung der Stadt	
Name	Untersuchung
Reaktordeponie Châtillon	In Betrieb.
Schlachthöfe	2021 durchgeführte Studie.

Verhaltensstörerin	
Name	Stand
Grundstück der Stiftung St-Louis	Sanierung nach dem Finden von Altlasten.
Standort St. Leonhard	Sanierung bei den Arbeiten in Verbindung mit der Eishallenbaustelle.
Schiessstand La Horia	Die Militärangehörigen der Stadt absolvierten dort ihr obligatorisches Schiessen.

Drei Standorte werden noch untersucht	
Name	Untersuchung
Ehemalige Deponie Châtillon	Die Stadt wendet sich aus finanzieller Sicht relativ soften Massnahmen zu.
Gaswerk	Das Ergebnis der Detailuntersuchungen wird festlegen, ob die Verschmutzung bei zukünftigen Arbeiten behandelt wird oder ob eine teilweise oder vollständige Sanierung notwendig ist.
Schlachthöfe	Erfordert keine Sanierung. Bei Arbeiten am Standort sollten die Materialien behandelt werden.

10. STADTPLANUNG UND ARCHITEKTUR

Zusatzinformationen

Bauinspektorat

Während des Jahres 2021 behandelte der Sektor:

- 252 Baubewilligungsgesuche im vereinfachten oder ordentlichen Verfahren oder Vorgesuche für die Gemeinde Freiburg,
- 38 Baubewilligungsgesuche im vereinfachten oder ordentlichen Verfahren oder Vorgesuche für die Gemeinde Givisiez,
- 65 Baubewilligungsgesuche im vereinfachten oder ordentlichen Verfahren oder Vorgesuche für die Gemeinde Corminboeuf,
- verschiedene Bauetappen der laufenden Baugesuche (vor Ort), darunter bauliche Elemente in Verbindung mit der Gebäudephysik,
- 21 Dossiers für Patentgesuche und die Konformitätsprüfung von Räumen,
- 35 ausgestellte Bewilligungen für die Installation von Geschäftsschildern,
- 25 ausgestellte Bewilligungen für die Installation von Solaranlagen.

Gebäudeunterhalt

Das Jahr 2021 wurde ebenfalls von der Coronapandemie geprägt, was sich insbesondere auf die Lieferungen der Roh- und Baustoffe auswirkte. Aber dies verhinderte weder die Investitions- noch die Betriebsarbeiten.

Investitionsarbeiten

- Brandschutz und -normen 2021: 26 Aufträge für die Instandsetzung von elektrischen Anlagen, Notbeleuchtungen und Brandmeldeanlagen
- Gestaltung einer Aufwärmküche für die familienergänzende Betreuung Vignettaz
- Umnutzung von Klassenzimmern und Spezialräumen der Schule Jura A
- Abdichtung, Sanierung der Metallfassaden und einer Waschanlagenür der EHP
- Lagerraum, Derrière-les-Jardins
- geringfügige Sanierung der Umkleidekabinen der Turnhallen der OS Jolimont
- Inneumbauetappen des Auditoriums und des Inspektorats der Baudirektion
- Umbau Gottéron 13, Sanierung eines Molassebackofens und Bau eines Kamins
- Fernwärmenetz Heitera, Durchgangszentrale Pellets
- Inneumbau mit Nutzungsänderung in Quartierhaus, Vignettaz-Kiosk

Betriebsarbeiten

Diese umfassen 88 Baustellen für den Umbau und die Instandsetzung, die 2021 geplant und abgeschlossen wurden. Hinzu kommen 176 an die Handwerker des Strasseninspektorats vermittelte und von ihnen ausgeführte Aufträge, davon 11 Unterhaltsaufträge auf privaten Gemeindeparzellen. Der Sektor behandelte 25 Schadenereignisse und 41 Fälle von Vandalismus (ohne Graffiti). Mehrere Grossbaustellen wurden geführt, wie:

- Studie zu den Naturgefahren des privaten Gemeindeeigentums im Gottéron-Tal,
- Innenumbauarbeiten für die neue Ludothek MEMO,
- Instandsetzung von Pfeilern und Simsen der Schule Botzet, Anpassung des Zugangs für Personen mit eingeschränkter Mobilität zur Mehrzweckhalle Vignettaz,
- technische Unterstützung für die Gestaltung eines partizipativen Wandbilds anlässlich des 50-Jahr-Jubiläums der Schule Heitera,
- Instandsetzung einer Konstruktion und ihrer Überdachung am Gottéron 15/17,
- Automatisierung des Zugangs zum Jardin des Souvenirs.

Parks und Promenaden

Inventar

Wie jedes Jahr wurde das Bauminventar der Stadt Freiburg zusammen mit dem Kataster erstellt.

Am 31.12.2021 zählte Freiburg

- 5315 Bäume,
- 2417 Allee- und Parkbäume,
- 2898 Bäume in Parks und Gärten.
- 63 Bäume wurden gefällt, 87 in der Stadt und 24 auf dem Friedhof ersetzt.

Es ist anzumerken, dass auf dem Friedhof auf Anfrage der SBB 33 Bäume aus Sicherheitsgründen gefällt wurden. Neu gepflanzt wurden einheimische Sorten.

Verwaltung

Das Personal der Stadtgärtnerei besteht aus drei Mitarbeitenden (3 VZÄ). Es steht unter der Leitung des Stadtgärtners (ein Drittel seiner Arbeitszeit), der zudem für die Parks und Promenaden und den Friedhof St. Leonhard zuständig ist.

Teams	2020	2021
Gartenbau	3	3
Lernende	4	4
Total (VZÄ)	3	3

Am 31. Dezember 2021 absolvierten **4 Lernende** die Lehre als Zierpflanzengärtner/in mit EFZ. Im Sommer hat eine Lernende ihre Ausbildung zur Gärtnerin mit einem sehr guten Notenschnitt von 4,9 abgeschlossen.

12 Schnupperlernende erhielten während insgesamt 29 Schnuppertagen einen vollständigen Einblick in den Beruf Zierpflanzengärtner/in.

Stadtprojekte

Neugestaltung des Burgquartiers

Das Projekt der Neugestaltung des Burgquartiers in der Umgebung der Kathedrale (erste Etappe) wird mit der Umsetzung der Phase 51 (Ausführungsplanung) für den Beginn der Arbeiten weitergeführt.

Treppen der Zähringerbrücke

Das Projekt für den Abriss und den Neubau der Brückentreppe wird mit der Umsetzung der Phase 51 (Ausführungsplanung) weitergeführt, um die Ausführung für den Beginn der Arbeiten vorzubereiten.

Neugestaltung des Bahnhofplatzes und seiner Umgebung

2021 haben der Sektor Stadtprojekte und seine Auftragnehmer dieses Grossprojekt für den öffentlichen Raum aus technischer Sicht weiter verfeinert. Es wurden mehrere Studien gleichzeitig durchgeführt, um die Grundlagen des Vorhabens, namentlich in Bezug auf die Mobilität, zu konsolidieren. Dieses Vorhaben ist bei mehreren Partnern (Kanton, SBB, TPF usw.) und Vereinen (Personen mit eingeschränkter Mobilität, Geschäfte und Mobilität) für die baldige Auflegung im ersten Quartal 2022 in Vernehmlassung.

Grünachse

Nach der Aufgabe des Projekts des Esplanade-Turms durch die SBB verzögerte sich die Planung für den Abschnitt der Grünachse zwischen Bahnhof und Kreuzung Chaillet. Der Sektor Stadtprojekte entwickelte mit seinen Auftragnehmern das Projekt auf dem Abschnitt Chaillet-Charmettes weiter. Parallel dazu wandte sich der Verein Tram Fribourg mit seinem Projekt einer Museumslinie zwischen dem zukünftigen Naturhistorischen Museum und der Kreuzung Charmettes an die Stadt, um sein Projekt vorzulegen, mit dem die Stadt die Industriegleise der TPF teilt. Es läuft eine Koordination mit diesem Verein, um mögliche Schnittstellen und das Zusammenspiel zu ermöglichen.

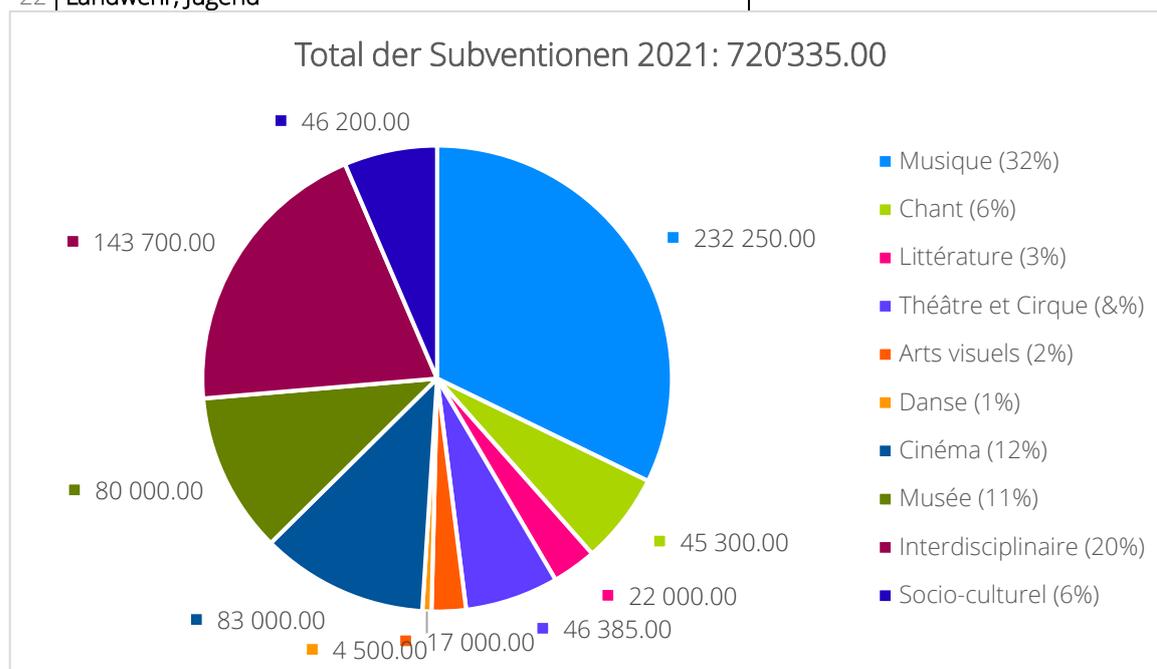
Stadtmobiliarplan – Pflastersteinplan

Abgesehen von den Grossprojekten arbeitete der Sektor Stadtprojekte in Abstimmung mit dem Amt für Mobilität und dem Sektor Tiefbau an mehreren kleinen Eingriffen. Er führte zudem die Einführung von Grundsätzen weiter, mit denen in mehreren Bereichen kohärente Antworten gefunden werden können. So erarbeitet er mit den betroffenen Dienststellen und Sektoren einen Plan für das Stadtmobiliar aus, um die umgesetzten Elemente zu verbessern und für die gesamte Stadt eine einheitliche Umsetzung zu finden. Das gleiche gilt für die Pflastersteine, für die er mit externen Fachpersonen eine Zusammenfassung mit genauen Datenblättern für jeden Ort erarbeitet, die dem Gemeinderat unterbreitet wird.

12. KULTUR Zusatzinformationen

Liste der Vereine, die 2021 eine Jahressubvention erhalten haben (alphabetische Reihenfolge)

1	Accroche-Chœur, Vokalensemble	23	LivrEchange, interkulturelle Bibliothek
2	Association Hubert Audriaz	24	Lyre, Harmonieorchester
	Association Jeune Musique, Internationaler		
3	Klavierwettbewerb	25	Lyre, Jugend
4	Bertholdia, Tambouren- und Pfeiferverein	26	Freiburger Sängerknaben
5	blueFACTORY	27	Marmousets, Kinderchor
6	Bouillon de culture	28	Maxi Beaux Arts
7	Carnaval des Bolzes	29	Mon Pays, Vokalensemble
8	Choeur symphonique de Fribourg	30	Stadt- und Universitätsorchester Freiburg
9	Chanson de Fribourg, Vokalensemble	31	Passeport-Vacances
10	Cirque Toamême	32	Petit théâtre de la ville
11	Karwochenkonzerte	33	Port de Fribourg
			swiss museum for electronic music
12	Concordia, Harmonieorchester	34	instruments (SMEM)
13	Concordia, Jugend	35	Théâtre Crapouille
14	deMusica, Vokalensemble	36	Théâtre de la Cité
15	Les Digitales Fribourg	37	Figurentheater
16	Enchanteurs, Kinderchor	38	Tour Vagabonde, Stiftung
17	Espace Jean Tinguely – Niki de Saint Phalle	39	Union instrumentale, Harmonieorchester
18	Fête de la Musique	40	Union instrumentale, Jugend
19	Internationales Filmfestival Freiburg	41	Volkshochschule des Kantons Freiburg
20	Jeunesses Musicales de Fribourg	42	Zaehringia, Tambouren- und Pfeiferverein
21	Landwehr, Harmonieorchester		
22	Landwehr, Jugend		



14. SOZIALAMT

Zusatzinformationen

Subventionierung von sozialen Einrichtungen

Die Auszahlung der Subventionen an soziale Einrichtungen stützt sich nicht auf rechtliche Verpflichtungen. Die privaten Strukturen bieten eine Vielzahl von auf die Bevölkerung abgestimmten Dienstleistungen in verschiedenen Bereichen an (Gewaltprävention, Drogenabhängigkeit, Aids, Unterstützung der Familien und Jugend, Trauer usw.). Die finanzielle Beteiligung der Stadt beläuft sich **2021 auf CHF 382'000** (2020: CHF 352'500).

Folgende Einrichtungen erhielten 2021 einen Beitrag:

- Paar- und Familienberatung Freiburg, Mütterberatung
- Freiburgische Interessengemeinschaft für Sozialpsychiatrie
- Association Solidarité Femmes
- Fondation pour la femme et l'enfant Aux Etangs
- Verein Begleitete Besuchstage Freiburg
- Stiftung Le Tremplin, Empreinte und Le Seuil
- Verein REPER, aufsuchende Jugendarbeit und eTukTuk
- Maison de la petite enfance
- Verein Lire et Ecrire
- Verein Banc Public
- frauenraum
- Famyä
- Pro Junior Freiburg
- Vivre, accompagner là et maintenant (VALM)
- WABE Deutschfreiburg
- Verein JeunesParents

Seit 2021 erhalten drei neue Institutionen eine finanzielle Unterstützung. Zwei von ihnen unterstützen Familien, die von Krankheit und Trauer betroffen sind: «Vivre, accompagner là et maintenant (französischsprachige Bevölkerung)» und «WABE Deutschfreiburg (deutschsprachige Bevölkerung)». Der Verein «JeunesParents» fördert seinerseits die Selbstständigkeit und die Verantwortung der jungen Eltern, namentlich für die Vereinbarung der Elternschaft mit der Ausbildung. Die Stadt erhöhte 2021 zudem ihren Beitrag für den Verein Banc public.

Im Rahmen der Corona-Koordinationsstelle erhielt auch Caritas Freiburg eine ausserordentliche Hilfe, um die Eröffnung eines sozialen Lebensmittelladens zu unterstützen, der der bedürftigen Bevölkerung kostengünstige Produkte anbietet. Dieser Laden öffnete am 1. September 2021 seine Türen im Stadtzentrum.

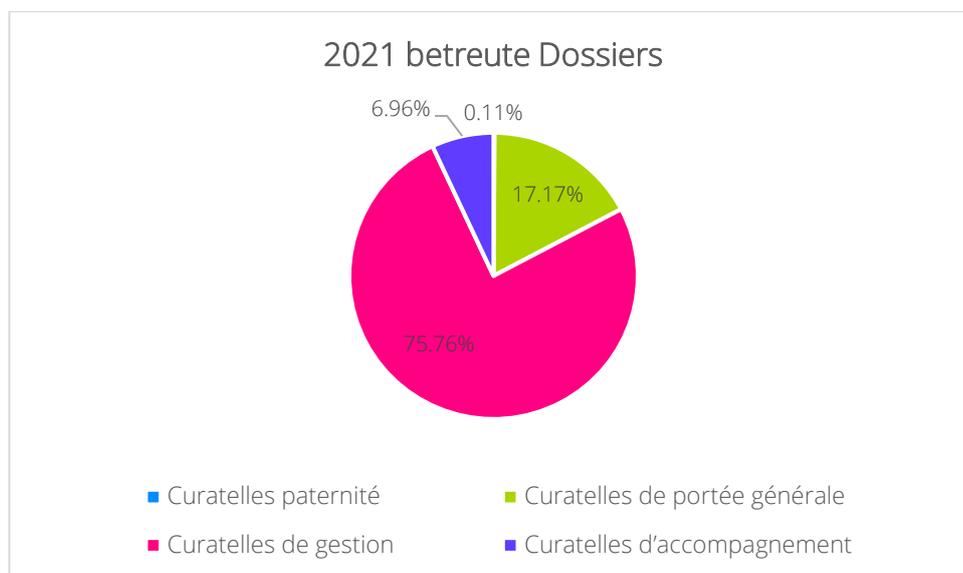
15. BEISTANDSCHAFT FÜR ERWACHSENE Zusatzinformationen

Errichtungen und Aufhebungen der Beistandschaft

Massnahmen	Situation 1. Januar 2021	Errichtungen	Aufhebungen	Änderungen	Total 31. Dezember 2021
Beistandschaft Vaterschaft	1	0			1
Beistandschaft Minderjährige	0	0			0
Allgemeine Beistandschaft	161	5	7	-1	158
Beistandschaft für Erwachsene	680	107	91	+1	697
Begleitbeistandschaft	75	13	24	0	64
Total	917	125	122	-	920

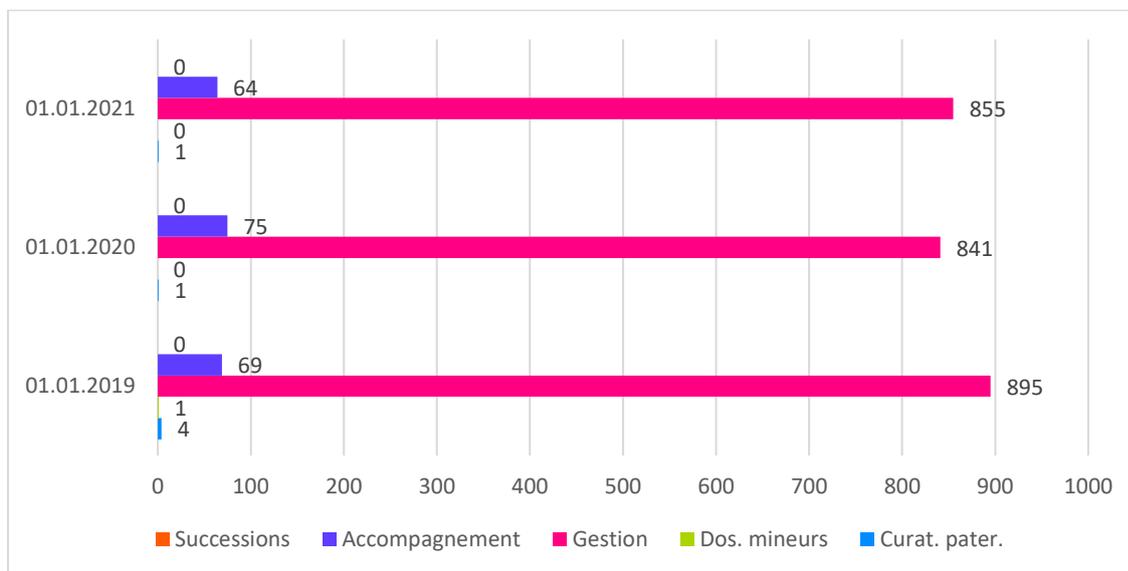
Betreute Dossiers

Beistandschaft Vaterschaft	1 Dossier	0,11
Allgemeine Beistandschaft	158 Dossiers	17,17
Vermögensverwaltung	697 Dossiers	75,76
Begleitbeistandschaft / Verwaltung (ohne Vermögen)	64 Dossiers	6,96
Total	920 Dossiers	100,00



Entwicklung der betreuten Dossiers

	Vaterschaft	Minderjährige	Vermögen	Begleitung	Nachlass	Total
31.12.2019	4	1	895	69	0	969
31.12.2020	1	0	841	75	0	917
31.12.2021	1	0	855	64	0	920



Vermögensverwaltung

Die Dienststelle verwaltet das Vermögen der Nutzniessenden und führt ihre Finanztransaktionen aus. 2021 wurden **89'688** Buchungen ausgeführt.

Rechnungsführung	2021
Geführte Privatkonti	681
Guthaben auf den Privatkonti	7'249'671.47
Geführte Sparkonti	443
Guthaben auf den Sparkonti	13'763'717.77
Geführte Wertpapierkonti	42
Guthaben auf den Wertpapierkonti	2'056'201.05
Begleitete Personen mit Schulden beim Betreibungsamt	385
Personen mit Schulden (ohne Betreuung und Sozialhilfe)	39
Schuldenbetrag	42'211'154.07